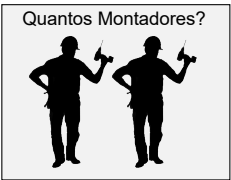


Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



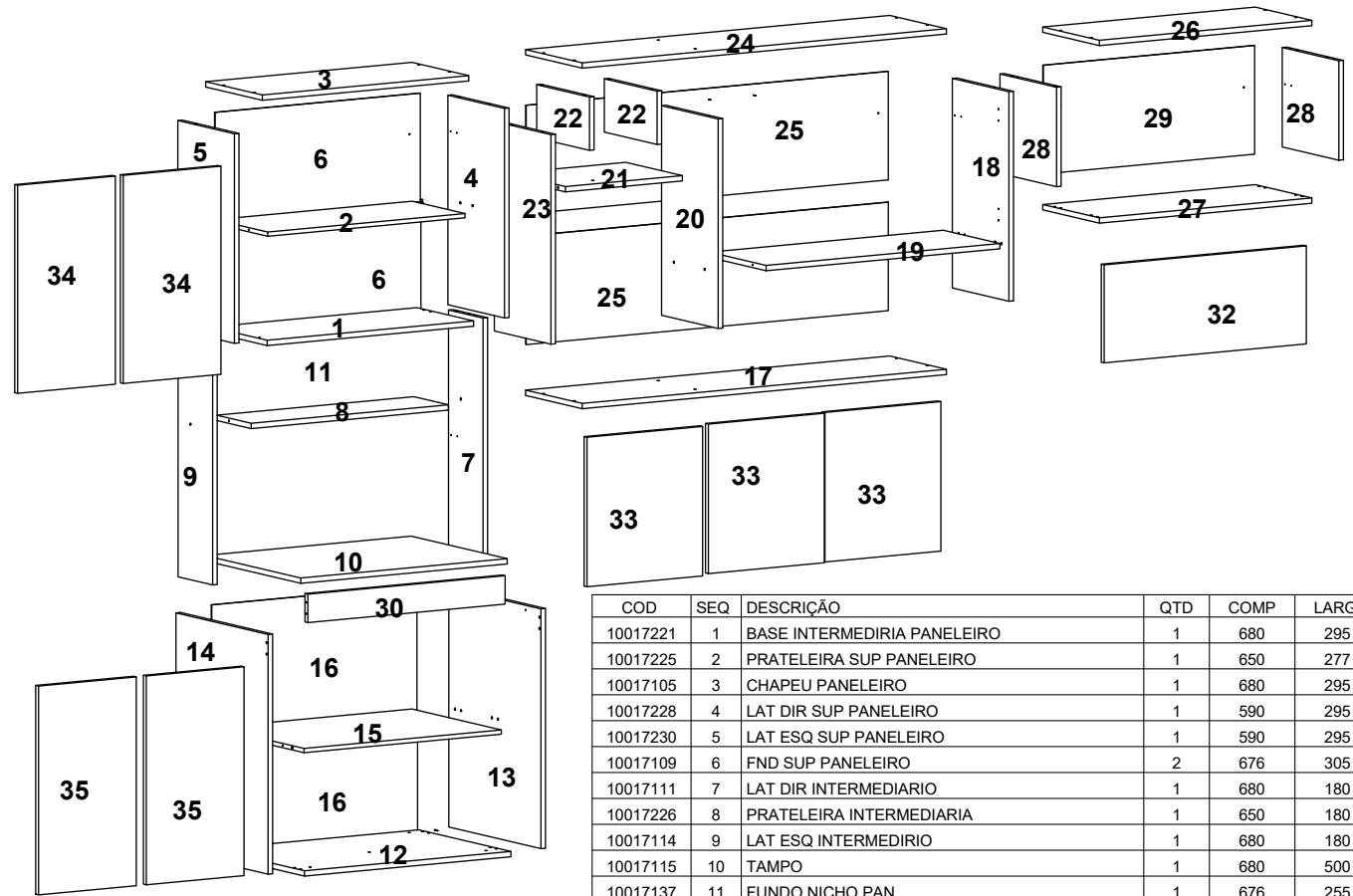
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
-00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Assembly

Tabela de Cor

OAK/OFF WHITE	90

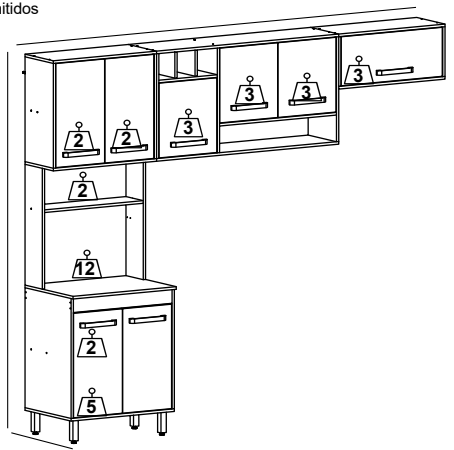
Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP
10017221	1	BASE INTERMEDIARIA PANELEIRO	1	680	295	15
10017225	2	PRATELEIRA SUP PANELEIRO	1	650	277	12
10017105	3	CHAPEU PANELEIRO	1	680	295	15
10017228	4	LAT DIR SUP PANELEIRO	1	590	295	15
10017230	5	LAT ESQ SUP PANELEIRO	1	590	295	15
10017109	6	FND SUP PANELEIRO	2	676	305	3
10017111	7	LAT DIR INTERMEDIARIO	1	680	180	15
10017226	8	PRATELEIRA INTERMEDIARIA	1	650	180	15
10017114	9	LAT ESQ INTERMEDIARIO	1	680	180	15
10017115	10	TAMPO	1	680	500	15
10017137	11	FUNDO NICHU PAN	1	676	255	3
10017104	12	BASE INF PANELEIRO	1	680	480	15
10017112	13	LAR DIR INFERIOR	1	675	480	15
10017113	14	LAT ESQ INFERIOR	1	675	480	15
10017107	15	PRAT INF PANELEIRO	1	650	462	12
10017110	16	FND INFERIOR PANELEIRO	2	676	350	3
10017220	17	BASE INF AEREO 1,20	1	1200	295	15
10017231	18	LAT DIR AEREO 1,20	1	590	295	15
10017218	19	BASE INTERMEDIARIA AEREO 1,20	1	770	295	15
10017224	20	DIVISORIA ESQ AEREO 1,20	1	1200	295	15
10017219	21	BASE SUP ADEGA	1	385	295	15
10017223	22	DIVISORIA GARRAFEIRO	2	150	275	15
10017232	23	LAT ESQ AEREO 1,20	1	590	295	15
10017222	24	CHAPEU AEREO 1,20	1	1200	295	15
10017227	25	FUNDO AEREO 1,20	2	1200	306	3
10017106	26	CHAPEU GELADEIRA	1	700	295	15
10017103	27	BASE INF GELADEIRA	1	700	295	15
10017229	28	LAT DIR/ESQ GELADEIRA	2	280	295	15
10017108	29	FND GELADEIRA	1	696	306	3
10017116	30	VISTA FRONT PANELEIRO	1	650	85	15
10017233	32	PORTA BASCULANTE	1	666	276	15
10017234	33	PORTA DIREITA AEREO 1,20	3	1200	382	15
10017235	34	PORTA DIR/ESQ SUP PANELEIRO	2	586	322	15
10017236	35	PORTA DIR/ESQ INFERIOR PANELEIRO	2	586	322	15

Desenho - Apds - Edição - A2 - Data - 22/03/2022

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes











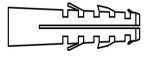

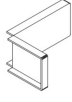

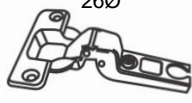

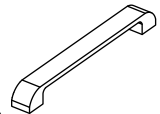


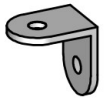


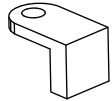

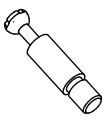
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

USAR RÉGUA DE MEDIDAS
PARA CONFERENCIA
DE MEDIDAS DOS PARAFUSO

Parafuso Chato 4,0x40mm A  68X	Parafuso Chato 4,0x14mm B  76X	Cavilha madeira 6x30mm C  4X	Prego 10x10mm D  95X	Parafuso m4x25 com porca E  4X	Parafuso Chato 3,5X25MM F  26X	Perfil Pástico H 1170mm G  1X
Calço 12mm H  16X	Logo 35x15mm I  1X	kit Pistão a Gás 60n J  1X	Bucha Plástica 8mm K  8X	Suporte L metal 52x35x22mm L  8X	Capa Pástica 55x35x25mm M  8X	PARAFUSO 5.0 X 50 MM TAMPA N  8X
Dobradiça Metal 26Ø O  16X	Giz Estaca 15x8mm P  1X	Puxador Astória 256mm Q  8X	Pé plástico 170mm R  4X	Junção de Fundo 12x12mm S  8X	Cantoneira Metal 18x18mm T  8X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM U  4X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm V  34X	Parada de Porta 10x17mm W  3X	Castanha Minifix 12mm X  4X	Pino Minifix12mm Y  4X			

Passo 1

Paso /Step

Atenção antes de começar a montagem da Cozinha Barcelona, escolha entre dois modelos possíveis de montagem.
Qual deles é melhor para sua casa.

Modelo A Cozinha e montada com um paineleiro tudo integrado. parte superior e inferior unidas.

Modelo B e Cozinha Aérea parte de cima e independente da parte de baixo podendo ser instalada na altura de sua preferencia.
parte superior e inferior separadas

Attention before starting the assembly of the Barcelona Kitchen, choose between two possible assembly models.
Which one is best for your home.

Model A Cook and assembled with an all-in-one pot. top and bottom joined.

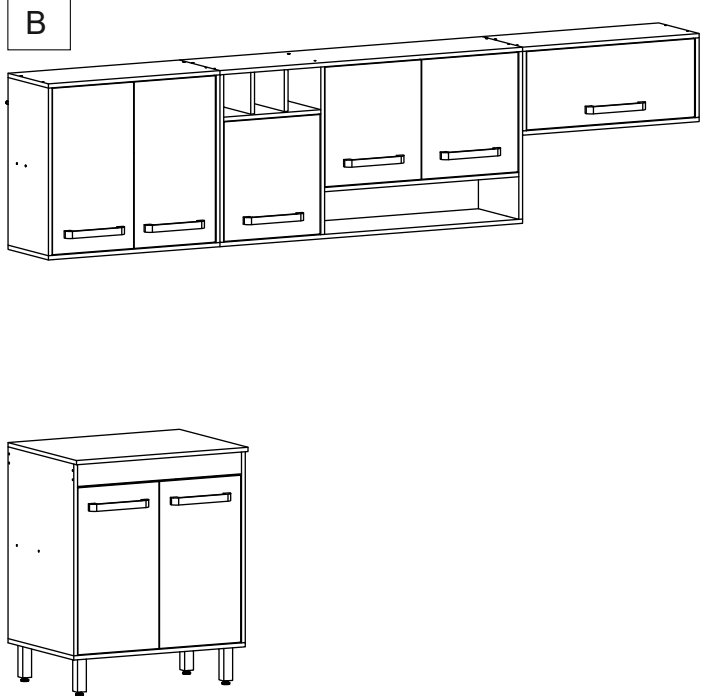
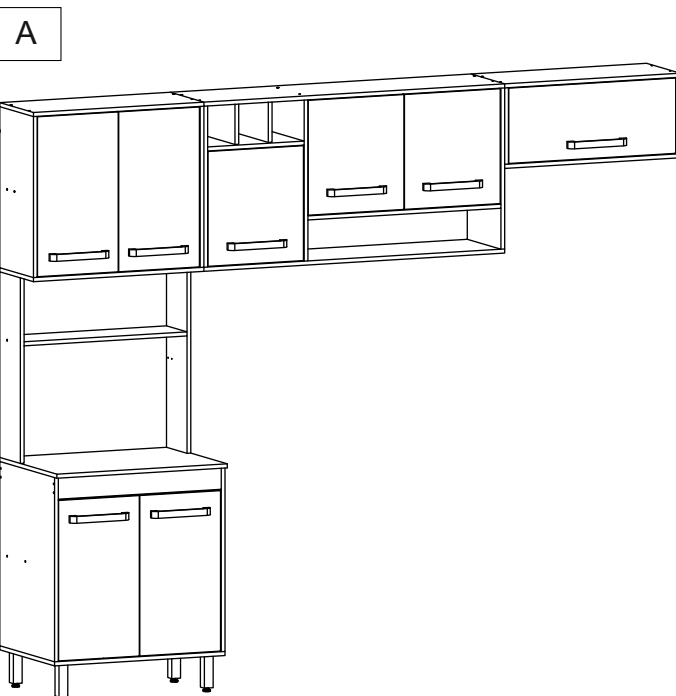
Model B and Air Kitchen on the top and independent from the bottom and can be installed at the height of your choice.
separate top and bottom

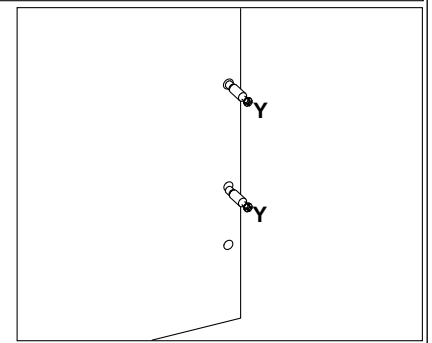
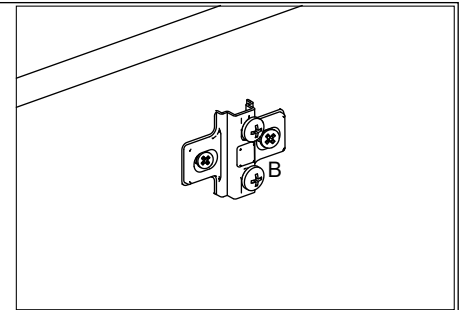
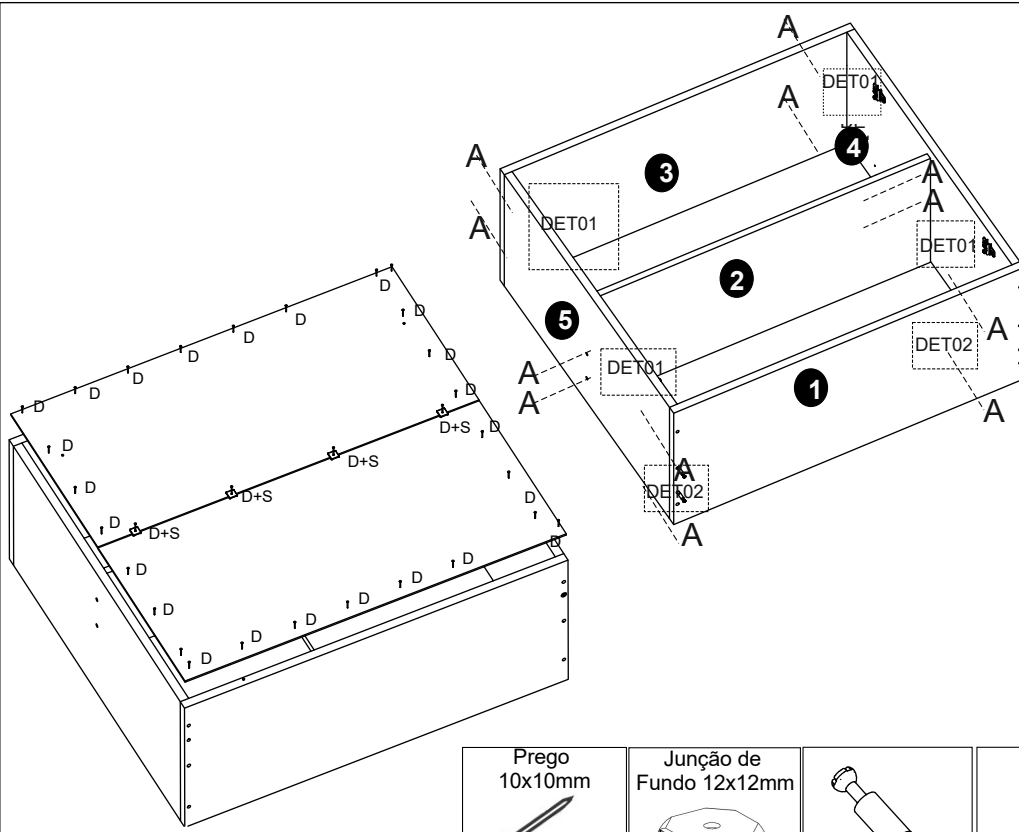
Atención antes de iniciar el montaje de la Cocina Barcelona, elige entre dos posibles modelos de montaje.
Cuál es mejor para tu hogar.

Cocina modelo A y ensamblado con una olla todo en uno. parte superior e inferior unidas.

Modelo B y Air Kitchen en la parte superior e independientes de la inferior y se pueden instalar a la altura que desee.
separar arriba y abajo

A



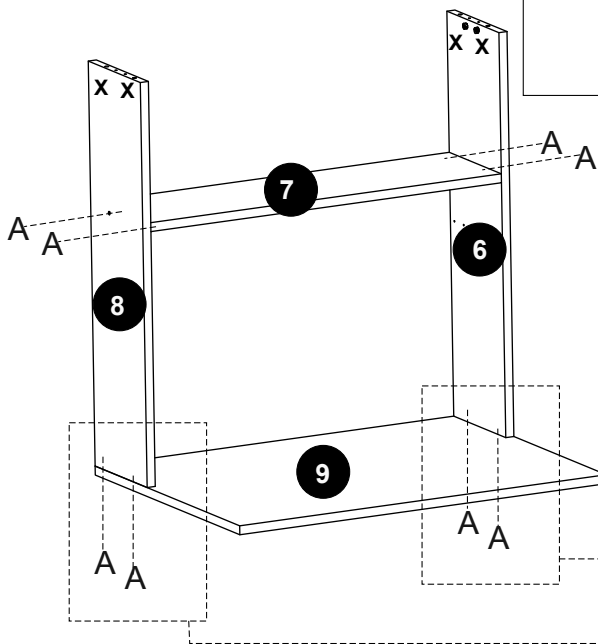


Detalhe 2 para opção de montagem somente para cozinha A

<p>Prego 10x10mm</p> <p>D 20X S 4X</p>	<p>Junção de Fundo 12x12mm</p> <p>Y 4X</p>	<p>Y 4X</p>	<p>PF 4,5x40</p> <p>A 4X</p>	<p>H 4X</p>	<p>B 8X</p>
--	--	-------------	------------------------------	-------------	-------------

Passo 3
Paso /Step

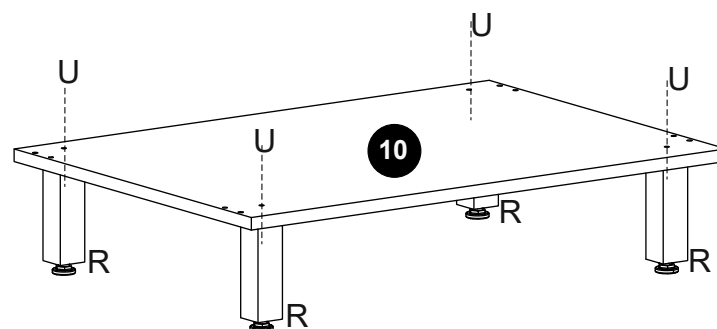
Para quem obitar por montar a cozinha B pode descartar as peças (6/7/8/11) usar apenas o tempo nos próximos passos.



Furação para esse parafuso e pré furada para quem obitar pela montagem da cozinha A posicionar o parafuso (A) da lista e aparafusar ate vazar o furo.

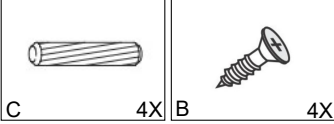
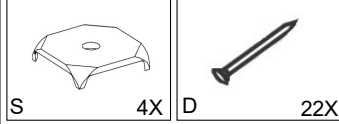
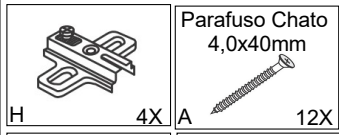
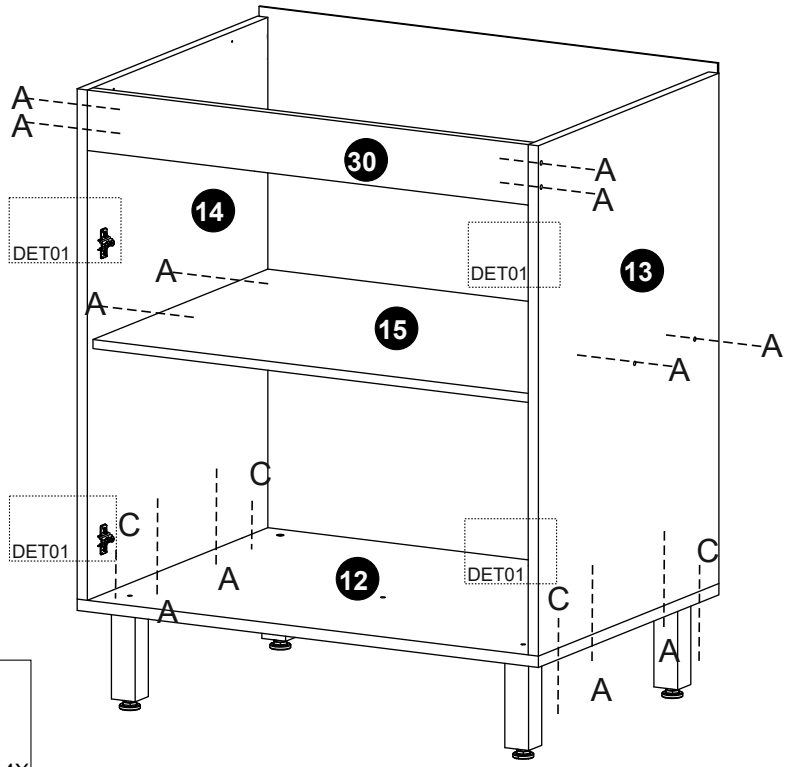
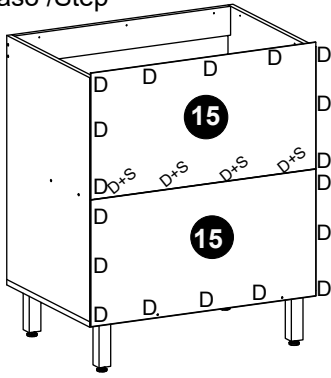
<p>X 4X</p>	<p>A 4X</p>
-------------	-------------

Passo 4
Paso /Step

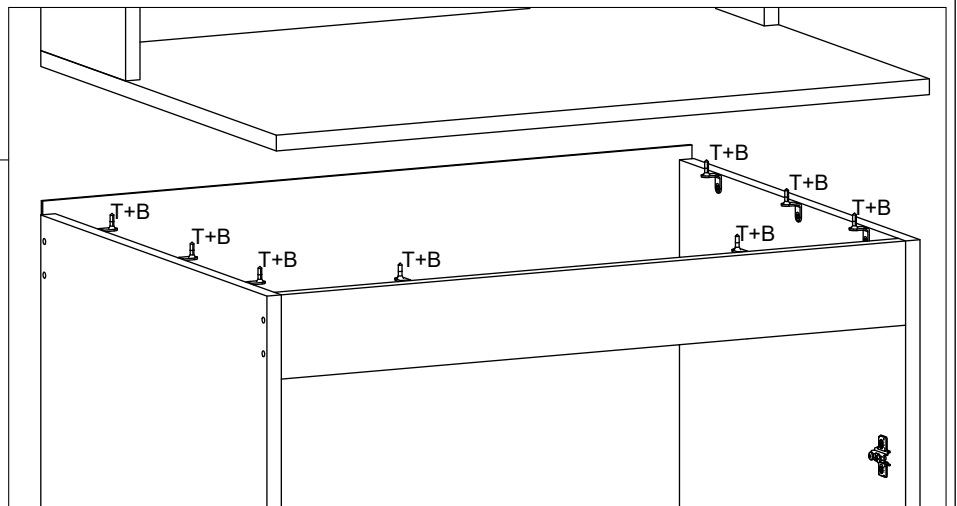
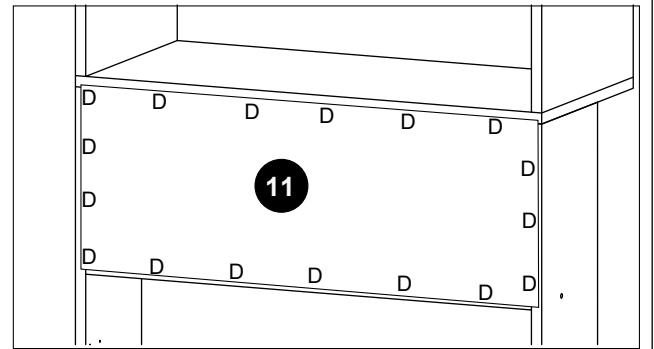
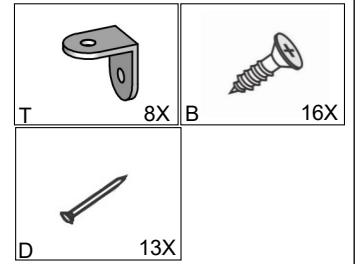
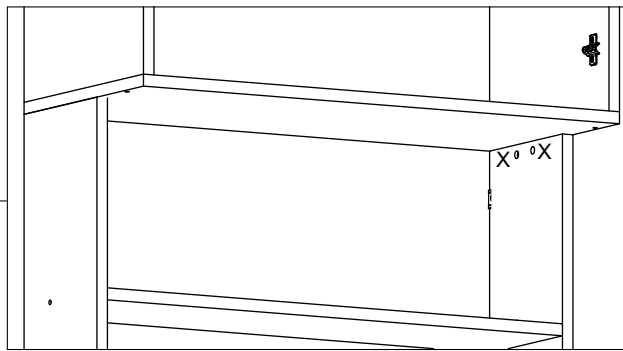
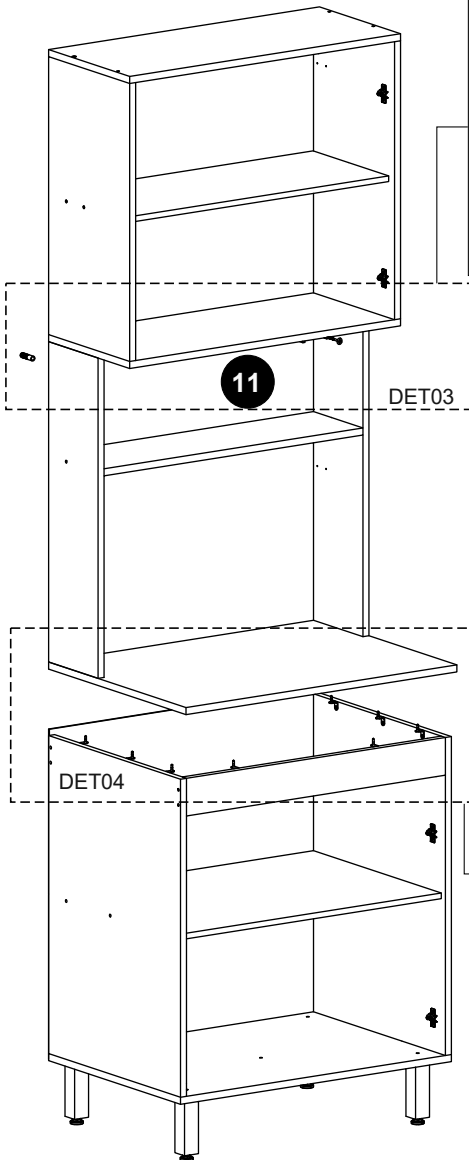


<p>U 4X</p>	<p>R 4X</p>
-------------	-------------

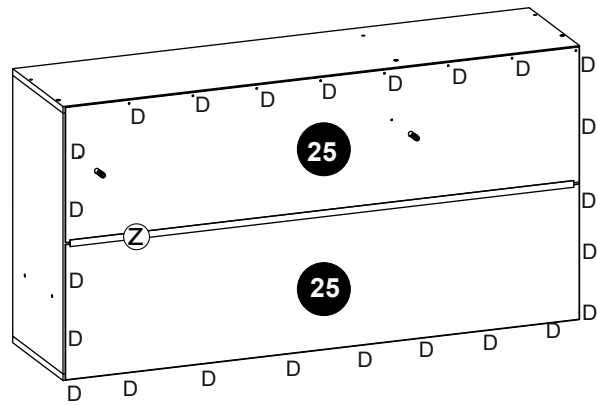
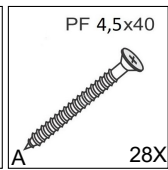
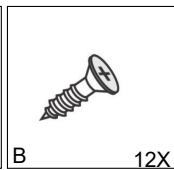
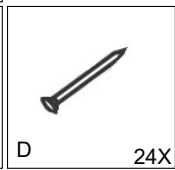
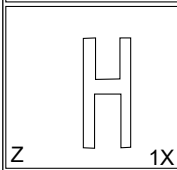
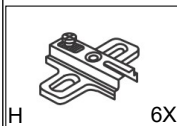
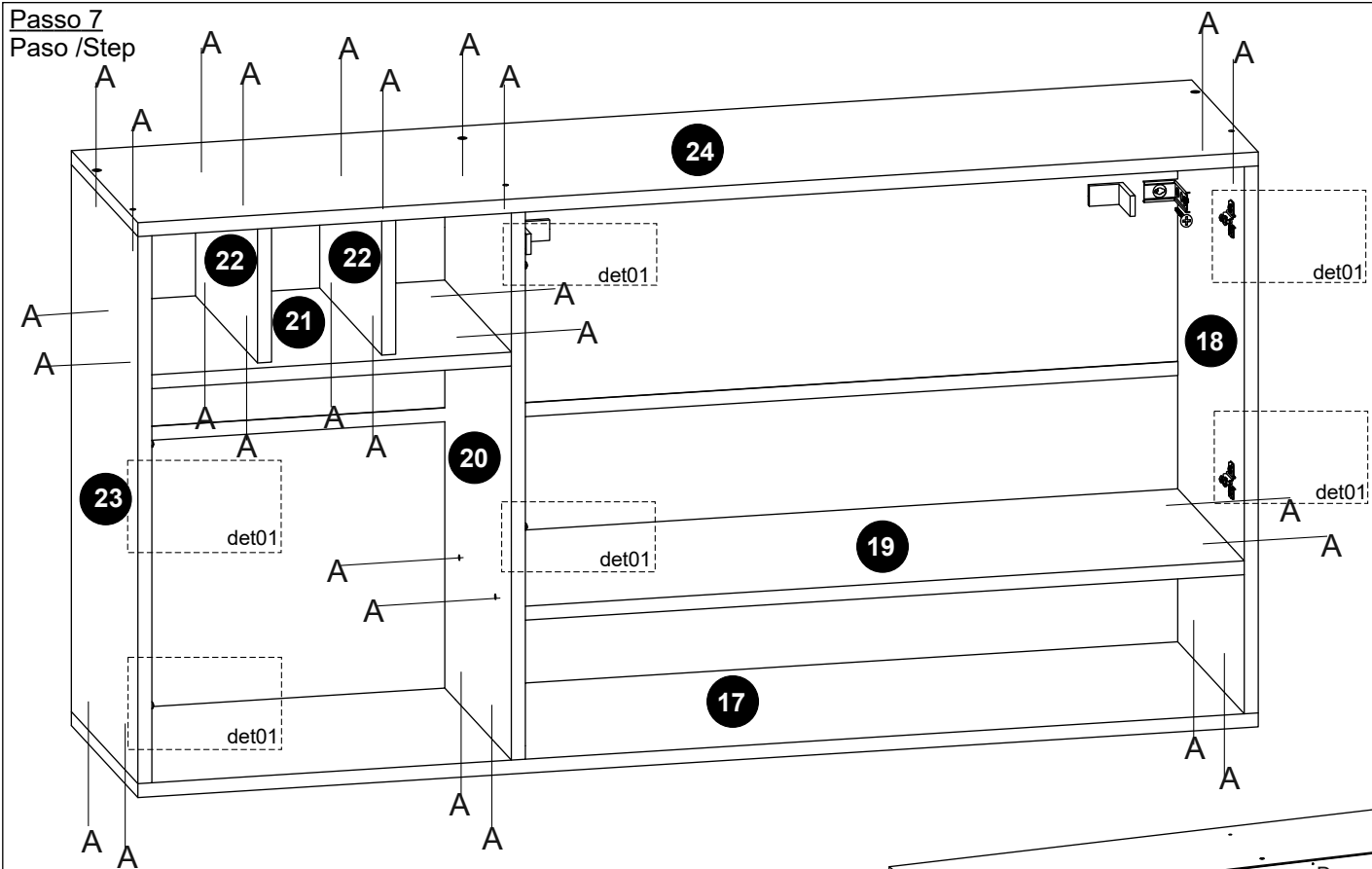
Passo 5
Paso /Step



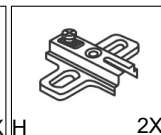
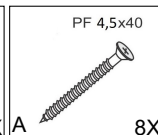
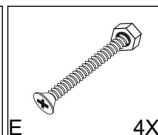
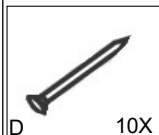
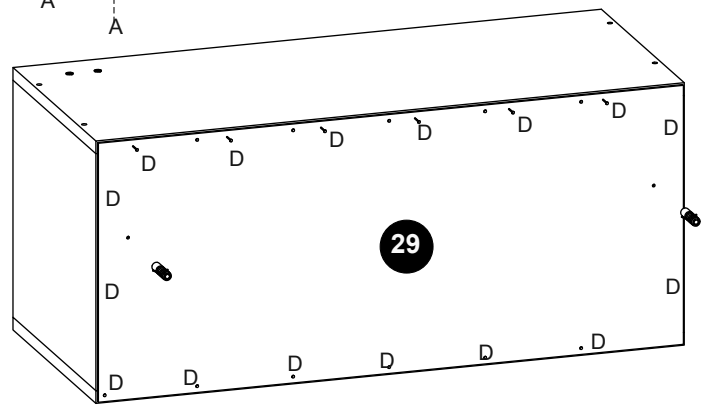
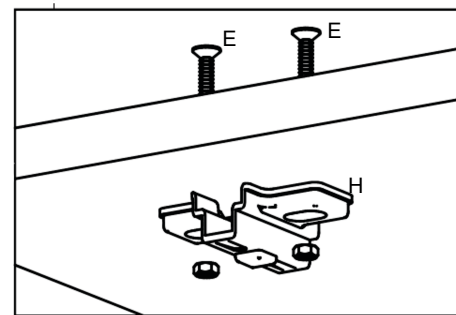
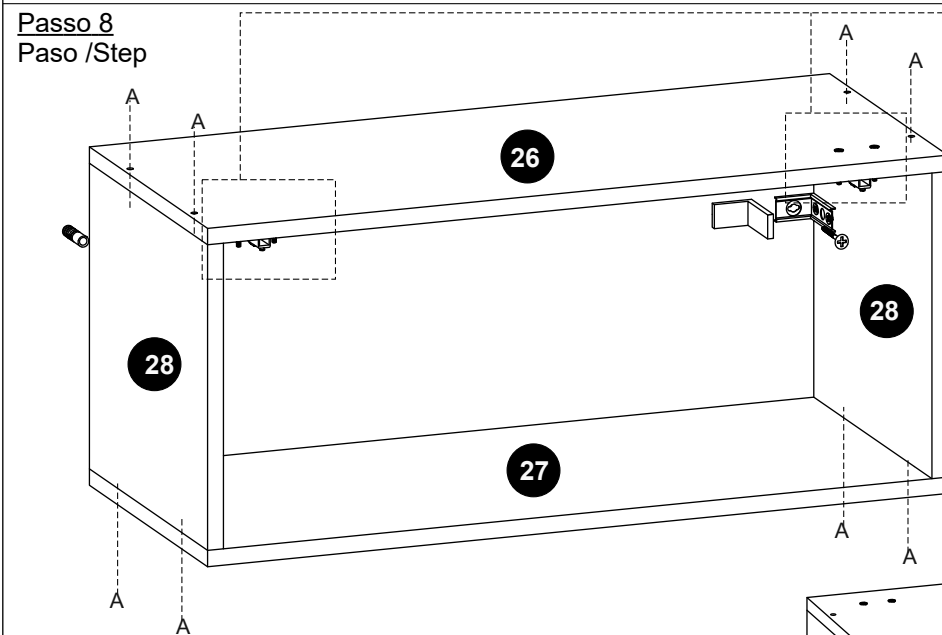
Passo 6
Paso /Step



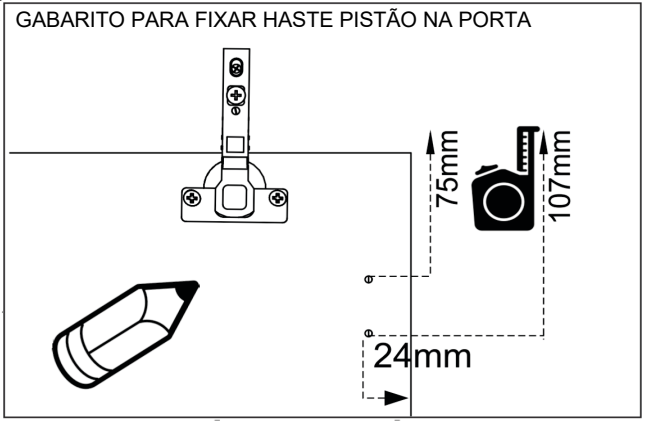
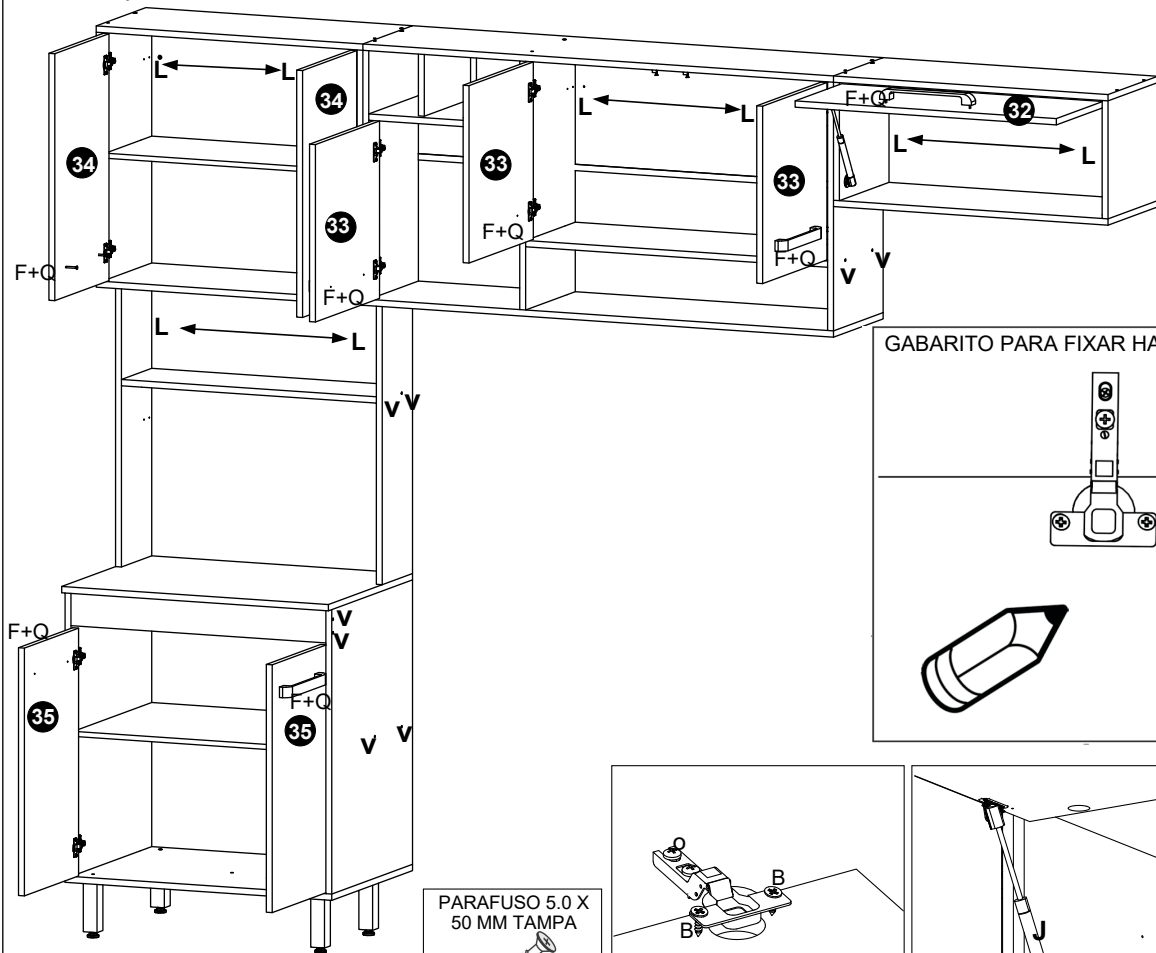
Passo 7
Paso / Step



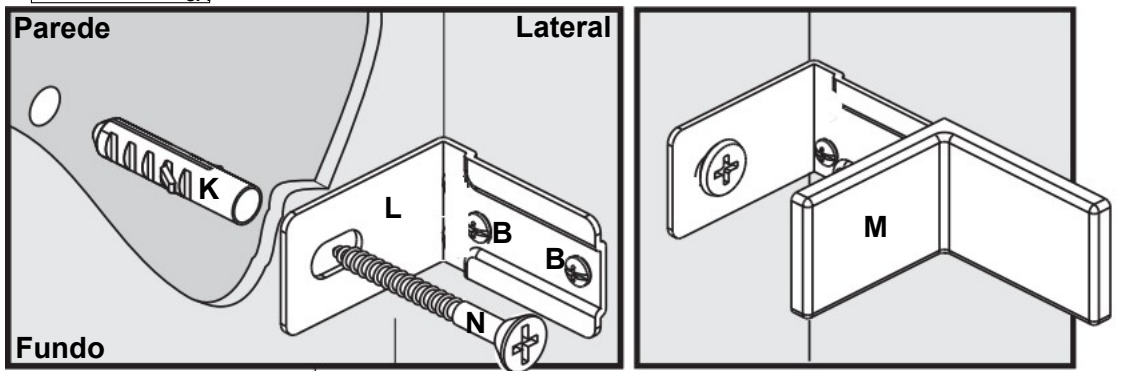
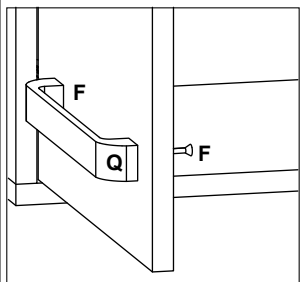
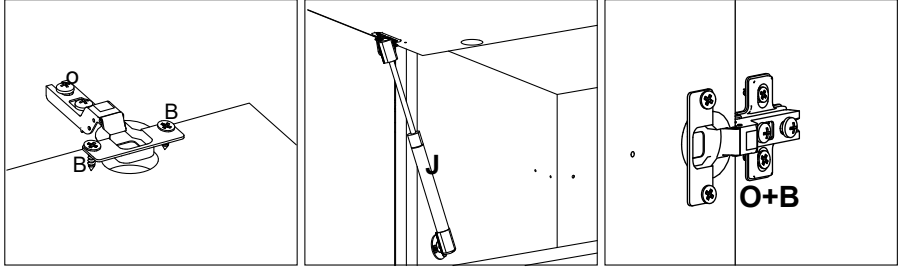
Passo 8
Paso / Step



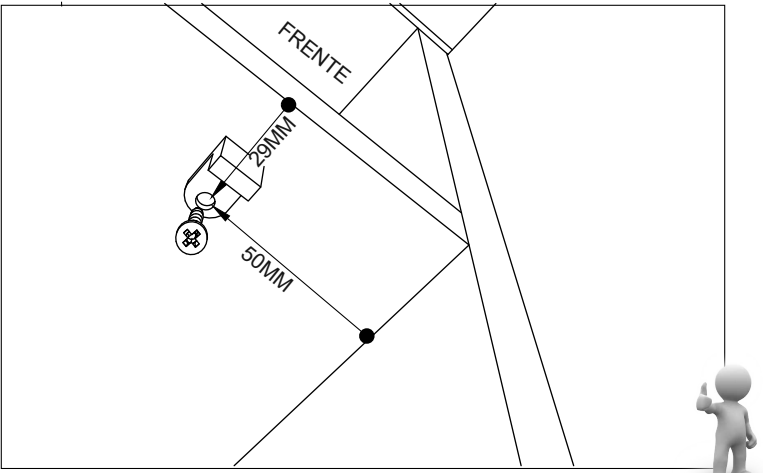
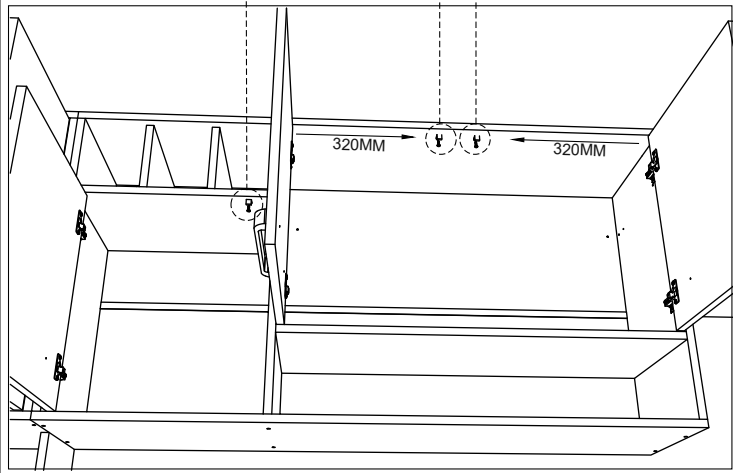
Passo 9
Paso / Step



PARAFUSO 5.0 X 50 MM TAMPA
N



- | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|----|
| | | | | | | | | | | |
| O | 16X F | 16X B | 48X K | 8X L | 8X M | 8X I | 1X W | 3X Q | 8X J | 1X |



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado

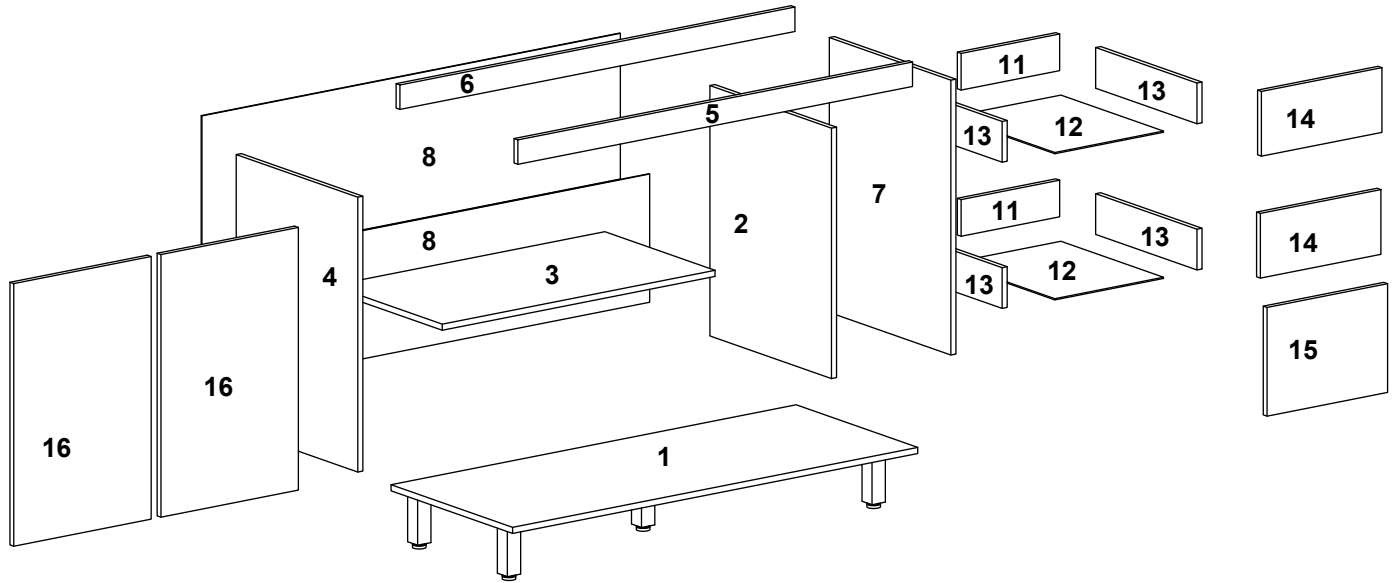


Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
-00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

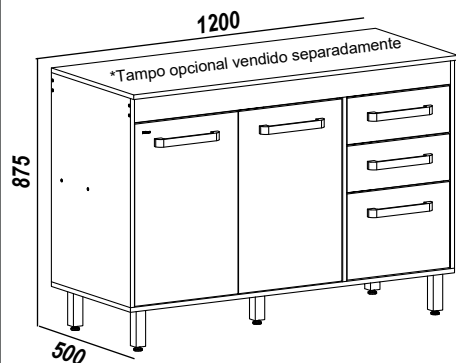
Tabela Cor	
OAK/OFF WHITE	90

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

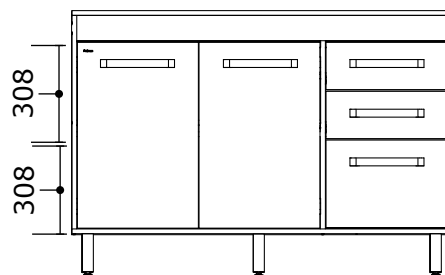


COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
17023101	1	BASE INFERIOR	1	1200	480	15	MDP
17023103	2	DIVISORIA INFERIOR	1	590	480	15	MDP
17023113	3	PRATELEIRA	1	771	462	15	MDP
17023108	4	LAT ESQUERDA	1	675	480	15	MDP
17023114	5	VISTA FRONTAL	1	1169	85	15	MDP
17023115	6	VISTA TRASEIRA	1	1169	85	15	MDP
17023107	7	LAT DIREITA	1	675	480	15	MDP
17023106	8	FUNDO DUPLO	2	1196	319	3	HDF
17023102	11	CTA FUNDO	2	329	80	15	MDP
17023105	12	FUNDO GAVETA	2	357	403	3	HDF
17023109	13	LATERAL GAVETA	4	400	100	15	MDP
17023104	14	FRENTE GAVETA	2	379	150	15	MDP
17023110	15	PORTA MENOR	1	278	379	15	MDP
17023111	16	PORTA DIR/ESQ	1	586	382	15	MDP
175081	17	Tampo Opcional	1	1200	500	15	MDP

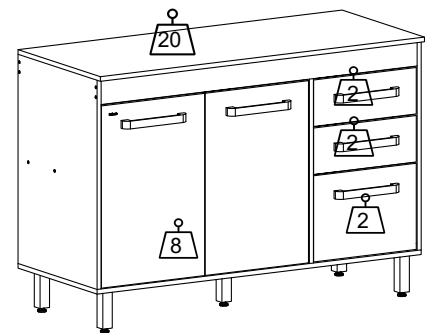
Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components

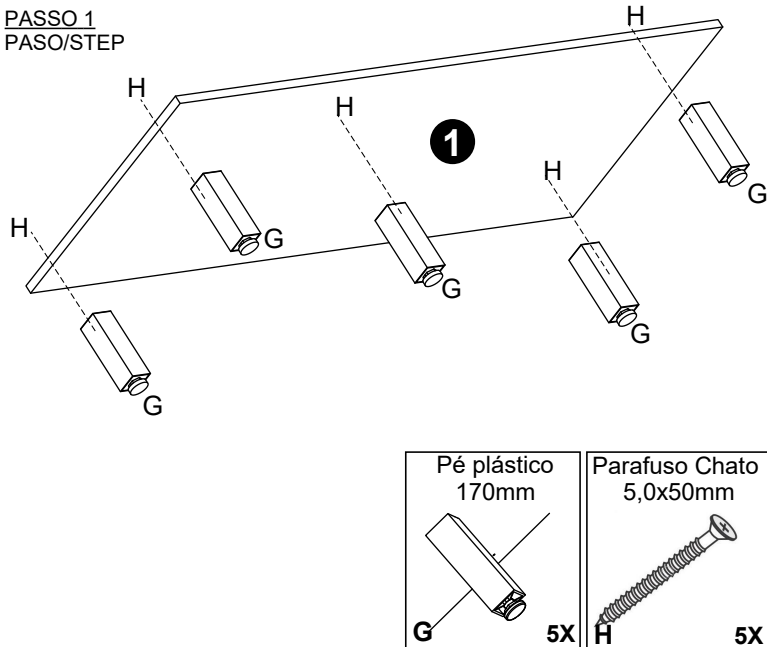


Passos da Montagem

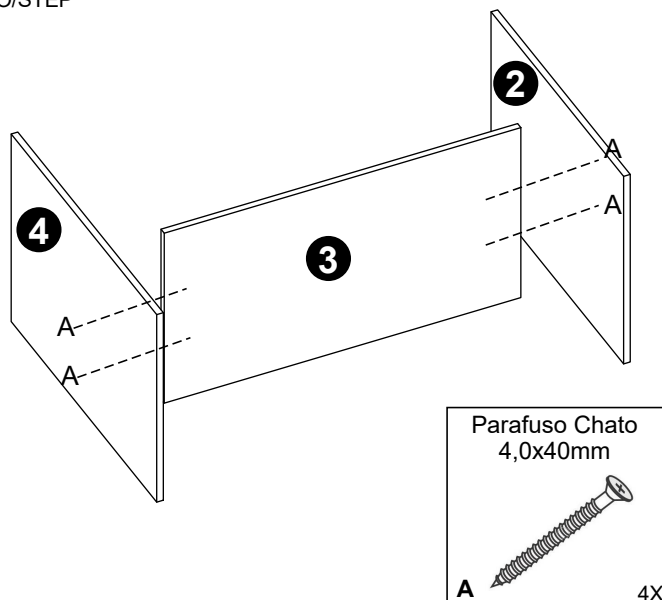
Pasos del montaje / Mounting Steps

Parafuso Chato 4,0x40mm A 22X	Parafuso Chato 3,5x12mm B 24X	Cavilha Madeira 30x6mm C 18X	Prego 10x10mm D 44X	Junção de Fundo 12x12mm E 5X	Parada porta 10x17mm F 1X	
Pé plástico 170mm G 5X	Parafuso Chato 5,0x50mm H 4X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm I 10X	Cantoneira Metal 18x18mm J 18X	Corrediça 400mm Metálica K 2X	Logomarca 35x15mm L 1X	Calço Metal 12mm M 6X
Dobradiça Metal 26Ø N 6X	Suporte Caderinha 38x20x15 O 2X	Puxador Astória P 5X	Parafuso Chato 3,5x25mm Q 14X	Sache de Cola 10gr R 1X	Parafuso chato 4,0x14mm S 76X	Giz Estaca 15x8mm T Cor do Produto 1X

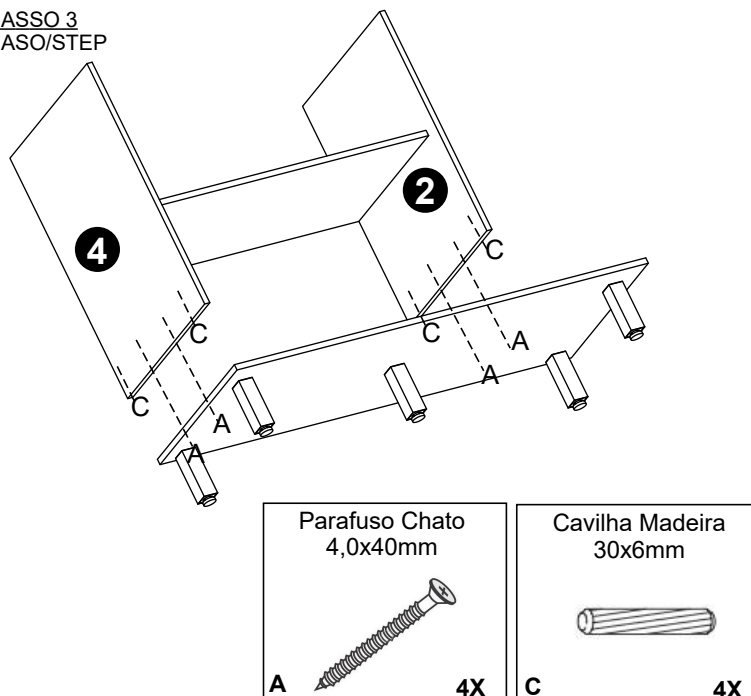
PASSO 1 PASO/STEP



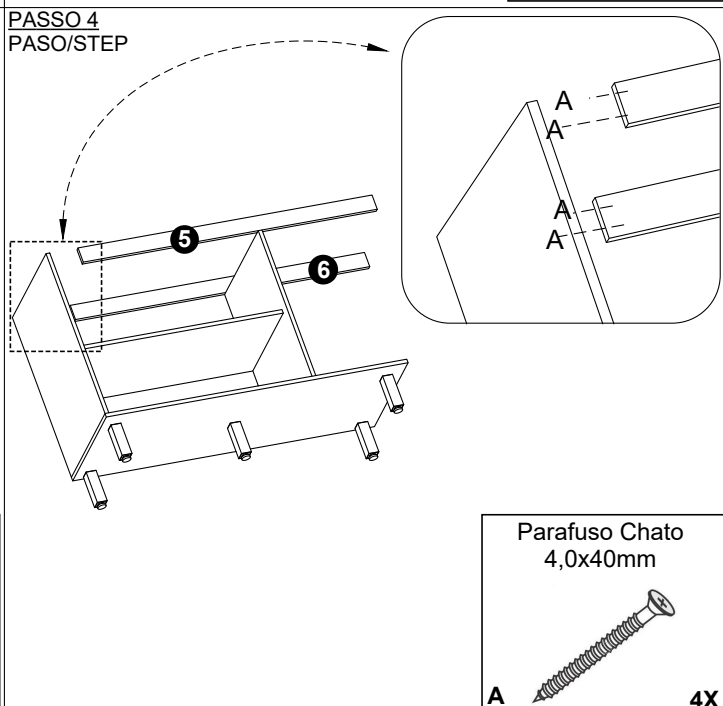
PASSO 2 PASO/STEP



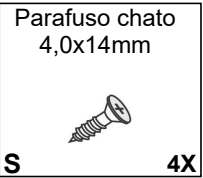
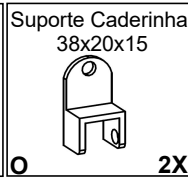
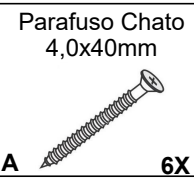
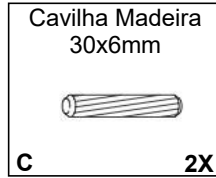
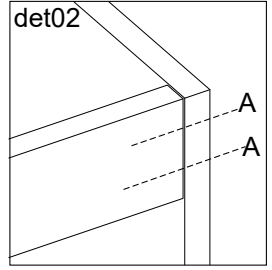
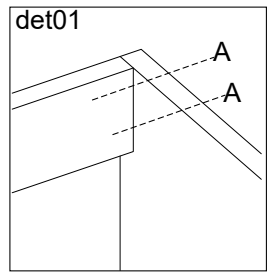
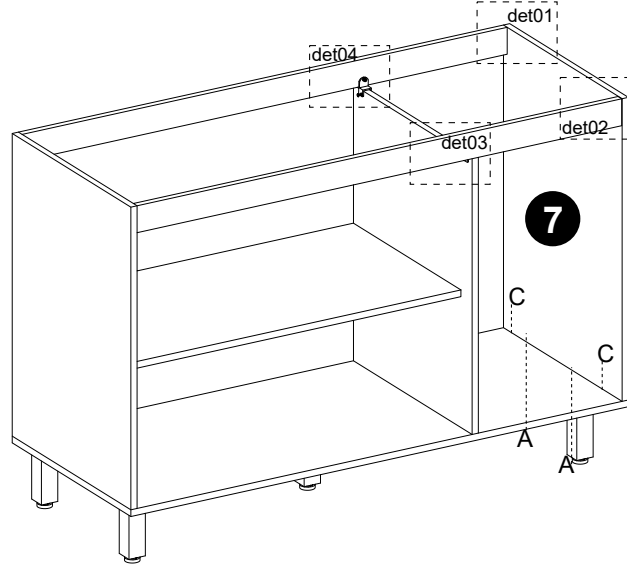
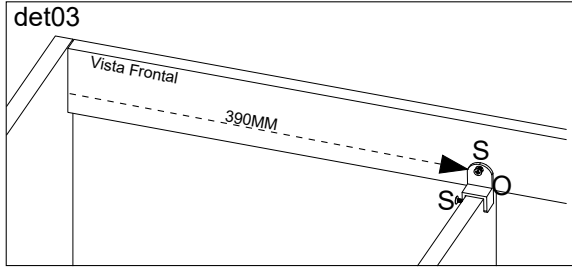
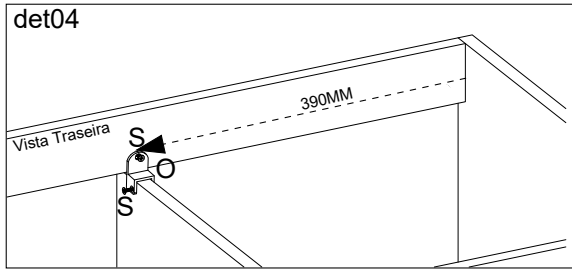
PASSO 3 PASO/STEP



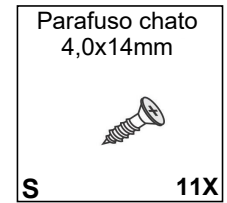
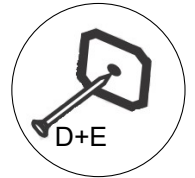
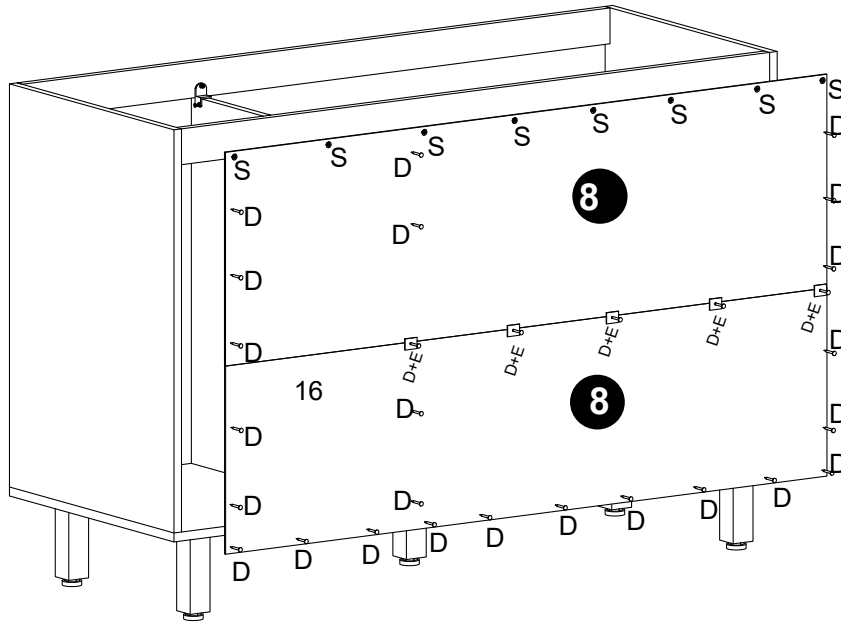
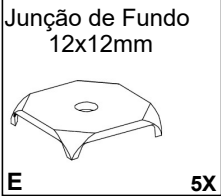
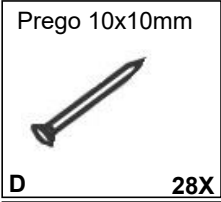
PASSO 4 PASO/STEP



PASSO 5
PASO/STEP



PASSO 6
PASO/STEP

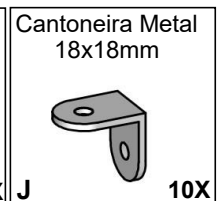
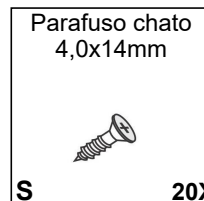
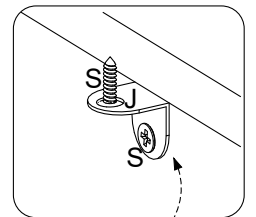
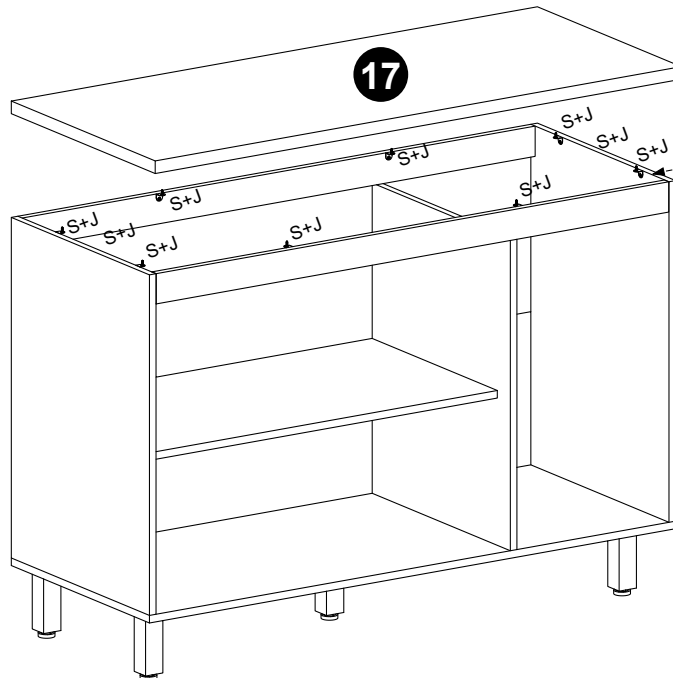


PASSO 7
PASO / STEP

Passo **Exclusivo** para você que optou para balcão com tampo.

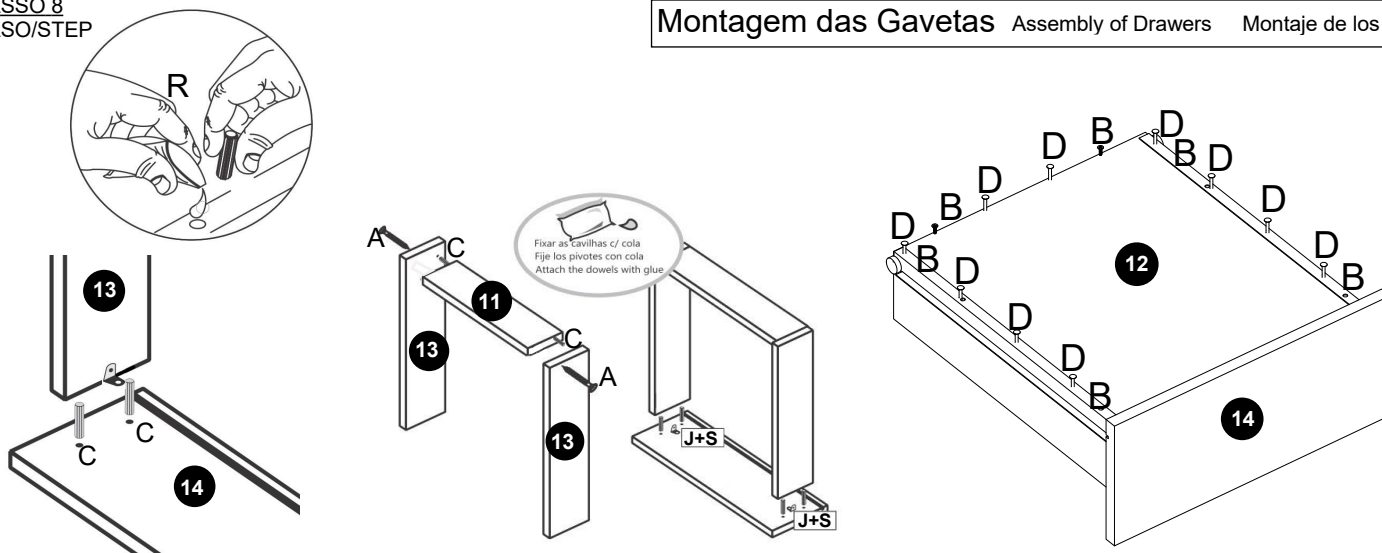
Unique step for you who opted for counter topped.









Paso exclusivo para usted que optó por el mostrador con tapa.



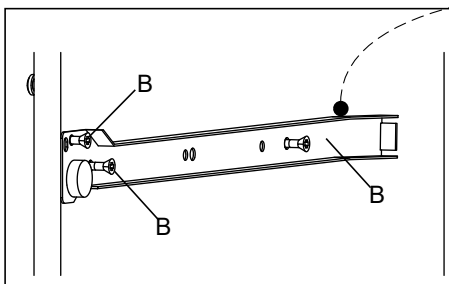
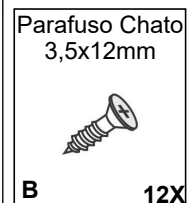
PASSO 8
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones



<p>Parafuso Chato 4,0x40mm</p>  <p>A 4X</p>	<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>B 12X</p>	<p>Cavilha Madeir a30x6mm</p>  <p>C 12X</p>	<p>Prego 10x10mm</p>  <p>D 20X</p>	<p>Parafuso chato 4,0x14mm</p>  <p>S 16X</p>	<p>Cantoneira Metal 18x18mm</p>  <p>J 8X</p>	<p>Sache de Cola 10gr</p>  <p>R 1X</p>	<p>Corrediça 400mm Telescópica</p>  <p>K 2X</p>
--	--	---	--	--	---	--	---

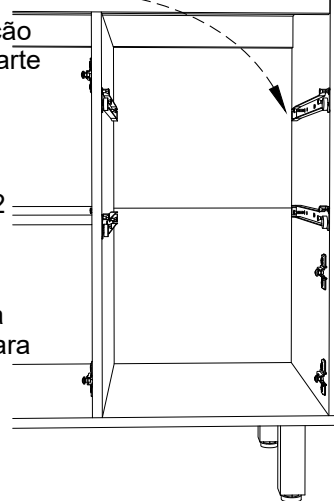
PASSO 9
PASO/STEP



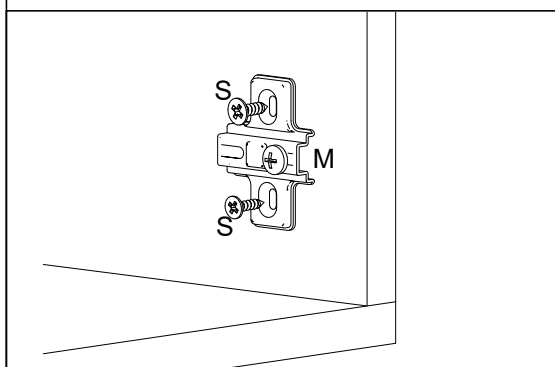
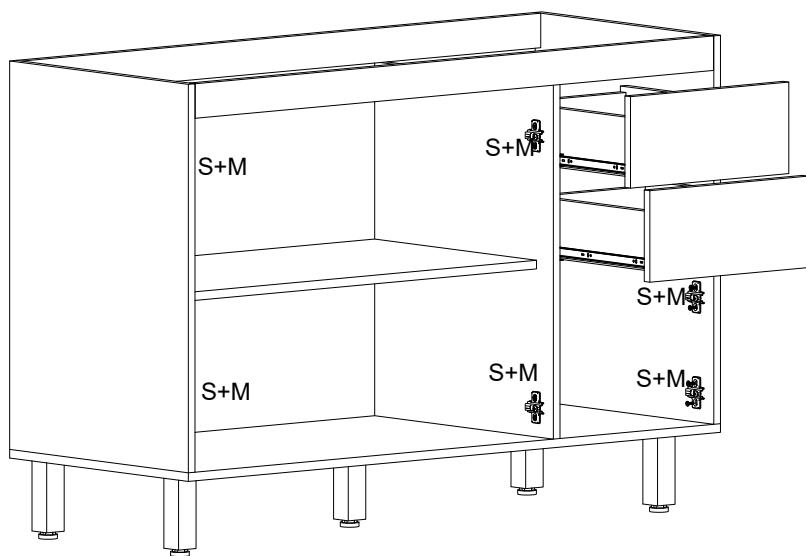
Seguir marcação para fixar 2ª parte da corrediça.



To follow demarcation to fasten part 2 of the sliding.

Para seguir a la demarcación para abrochar part 2 del se deslizar.

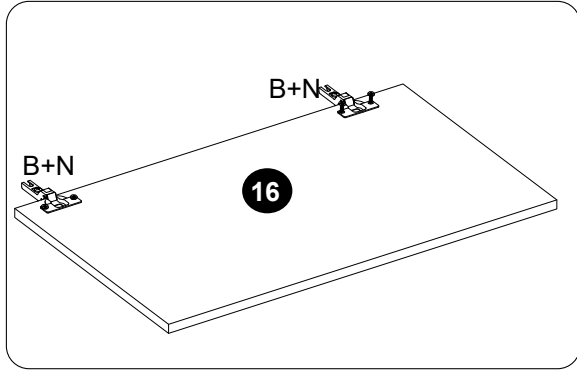


PASSO 10
PASO/STEP



<p>Calço Metal 12mm</p>  <p>M 6X</p>	<p>Parafuso chato 4,0x14mm</p>  <p>S 12X</p>
--	--

PASSO 10
PASO/STEP



Parafuso chato
3,5x12mm



B

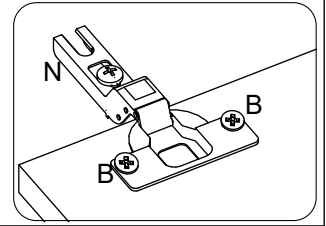
12X

Dobradiça Metal
26Ø



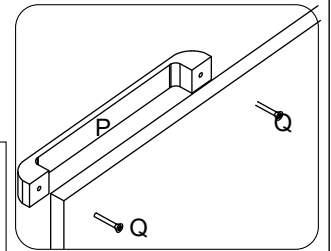
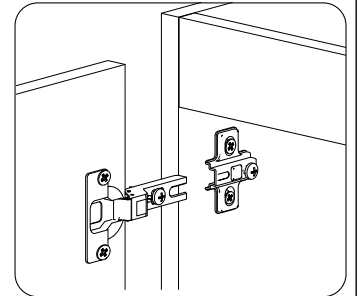
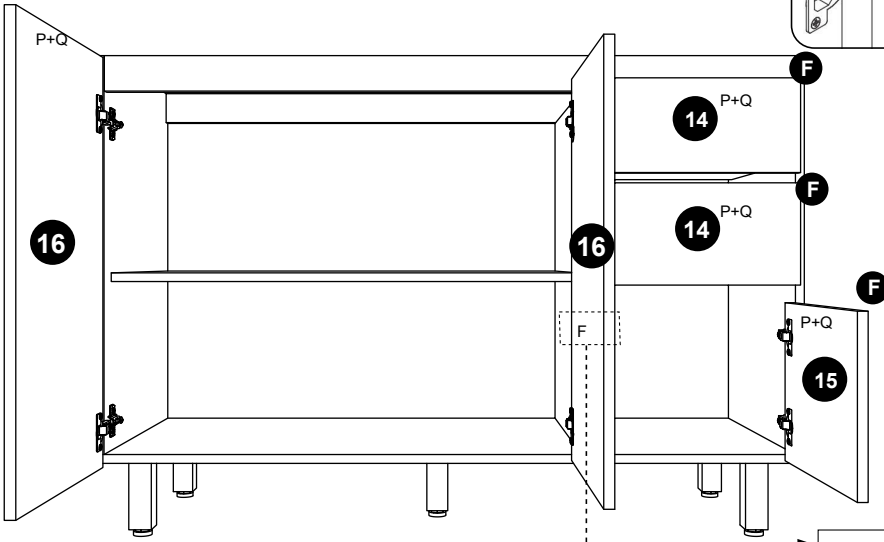
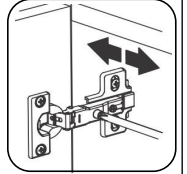
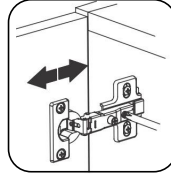
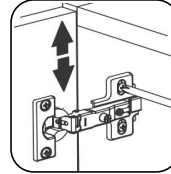
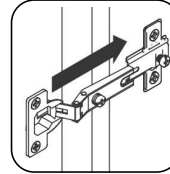
N

6X

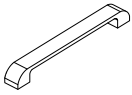


PASSO 11
PASO/STEP

Fixação e Regulagem Portas
Fixation and Regulagem Portas
Para preparar y Regulagem Portas



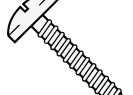
Puxador Astória



P

5X

Parafuso Chato
3,5x25mm



Q

14X

Parafuso chato
4,0x14mm



S

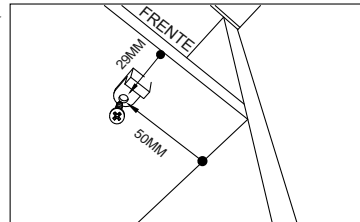
76X

Parada porta
10x17mm



F

1X



Logomarca
35x15mm



L

1X

Tapa Furo Adesivo
papel 18mm



I

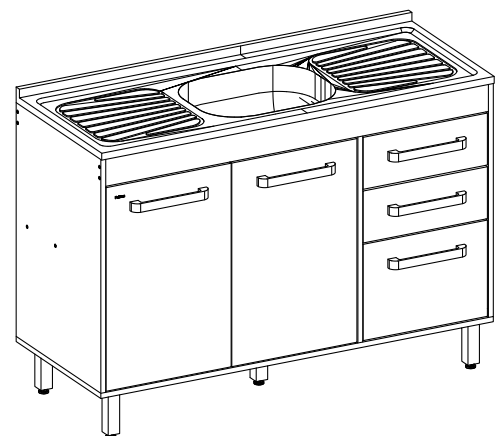
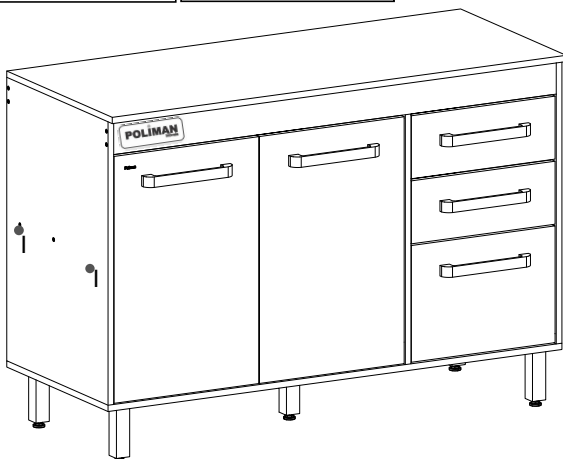
10X

Opcional de Montagem

Tampo opcional vendido separadamente

Optional table top sold separately

Tapa opcional que se vende por separado



Use parafuso (Q) para unir
esse módulo aos demais

Use screw (Q) to attach
this module to the other
Utilice tornillo (Q) para unir
este módulo a los demás

Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

<p>Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.</p>	<p>Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..</p>	<p>To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.</p>
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

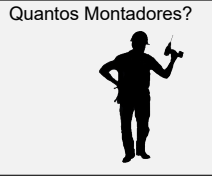
<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

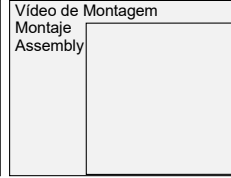
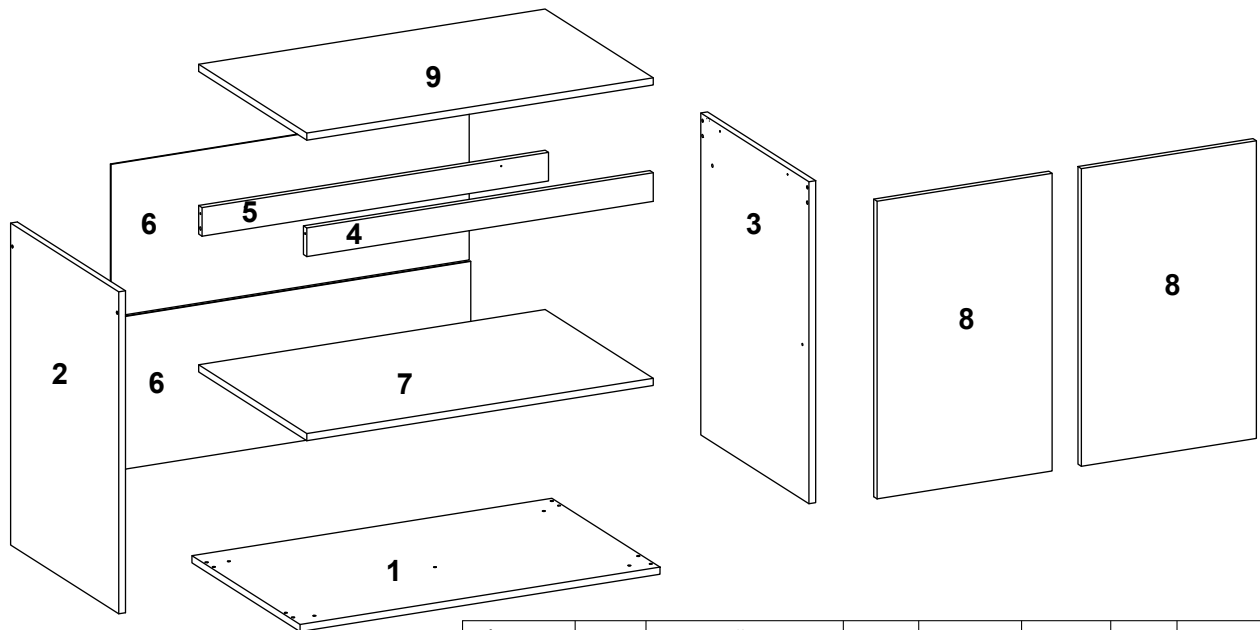


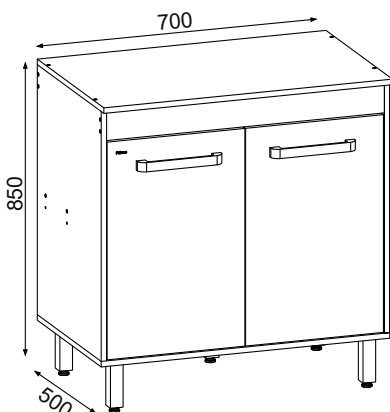
Tabela de Cor	
Carv OAk/Fume	88

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



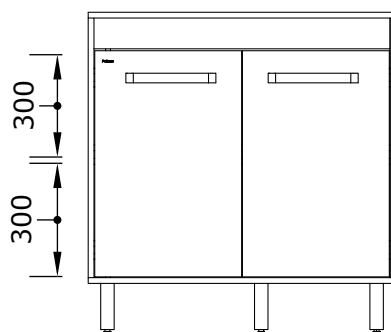
CÓDIGO	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
17024104	1	BASE	1	700	480	15	MDP
17024105	2	LAT ESQUERDA	1	675	480	12	MDP
17024106	3	LAT DIREITA	1	675	480	12	MDP
17024110	4	VISTA FRONTAL	1	669	85	15	MDP
17024111	5	VISTA TRASEIRA	1	775	80	15	MDP
17024108	6	FUNDO	2	693	319	3	HDF
17024104	7	PRATELEIRA	1	669	462	15	MDP
17024109	8	PORTA DIR/ESQ	2	586	332	15	MDP
17024107	9	TAMPO	1	700	500	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



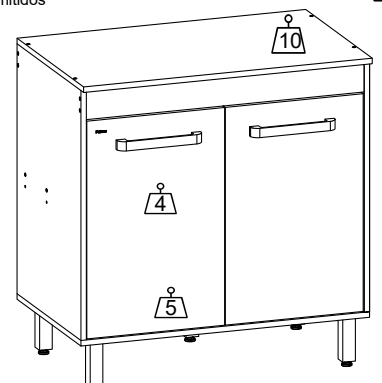
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A3 - Data - 23/03/2022

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



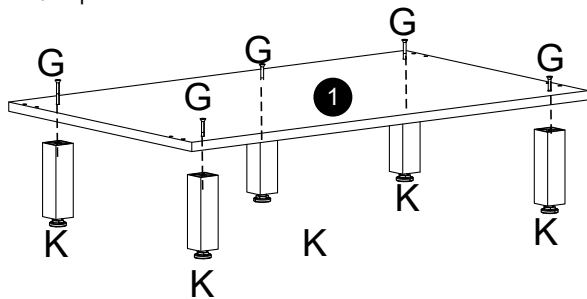
TODOS PARAFUSOS DESSE PRODUTO SÃO MODELO PHILIPS

Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

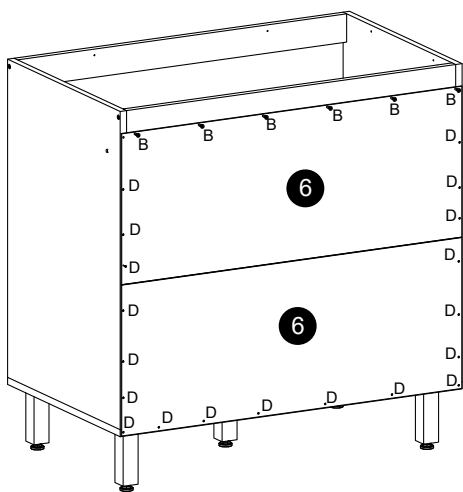
Parafuso Chato 4,0x40mm A 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 39X	Cavilha madeira 6x30mm C 4X	Prego 10x10mm D 18X	Parafuso Panela 3,5 x 25mm E 8X	Suporte de Prateleira Plastico 14x6x8mm F 4X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM G 5X
Calço Metalico 12mm H 4X	Logo 35x15mm I 1X	Puxador PVC Astoria bronze J 2X	Pé plástico Cinza 170x45mm K 5X	Giz Estaca 15x8mm L 1X	Dobradiça Metal 26Ø M 4X	Cantoneira Metal 18x18mm N 6X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm O 10X	Parada Porta 10x17mm P 2X					

Passo 01 Paso/Step



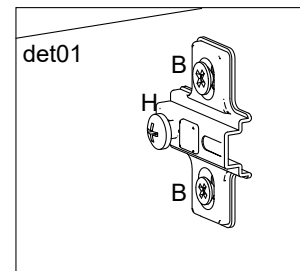
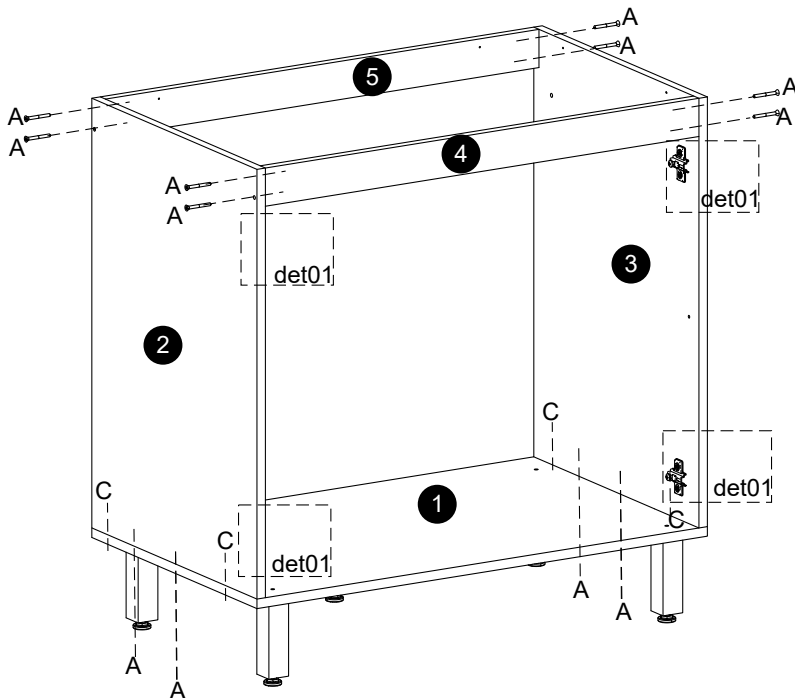
PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM G 5X	Pé plástico Cinza 170mm K 5X
---	--

Passo 03 Paso/Step



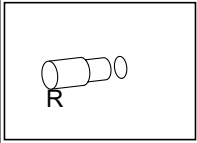
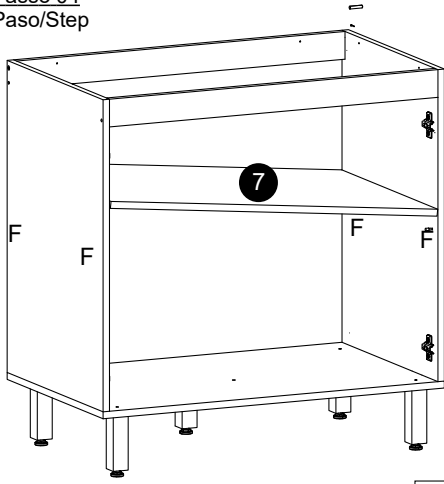
Prego 10x10mm D 39X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 6X
-----------------------------------	--

Passo 02 Paso/Step



Calço Baixo 12mm H 4X	Parafuso Chato 4,0x40mm A 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 8X	Cavilha madeira 6x30mm C 4X
-------------------------------------	---	--	---

Passo 04
Paso/Step

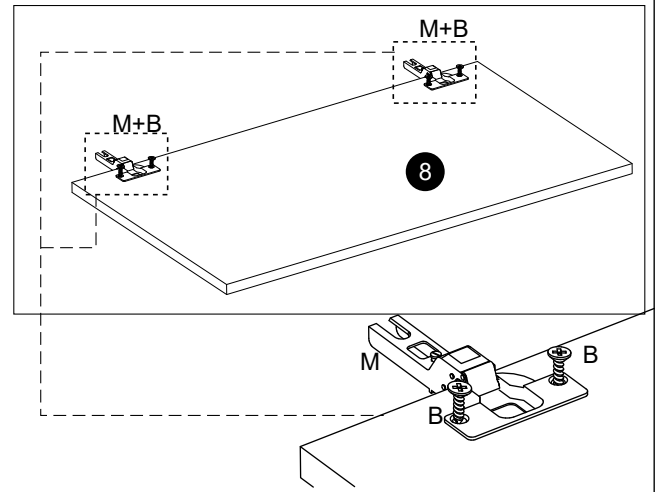


Suporte de Prateleira Plastico 14x6x8mm



F 4X

Passo 05
Paso/Step



Parafuso Chato 4,0x14mm



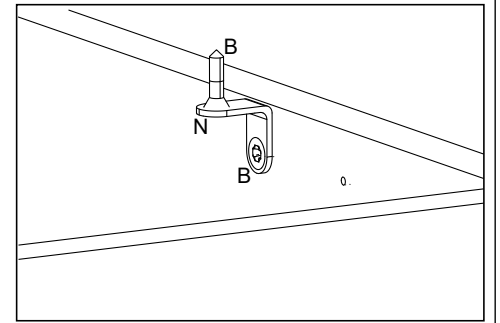
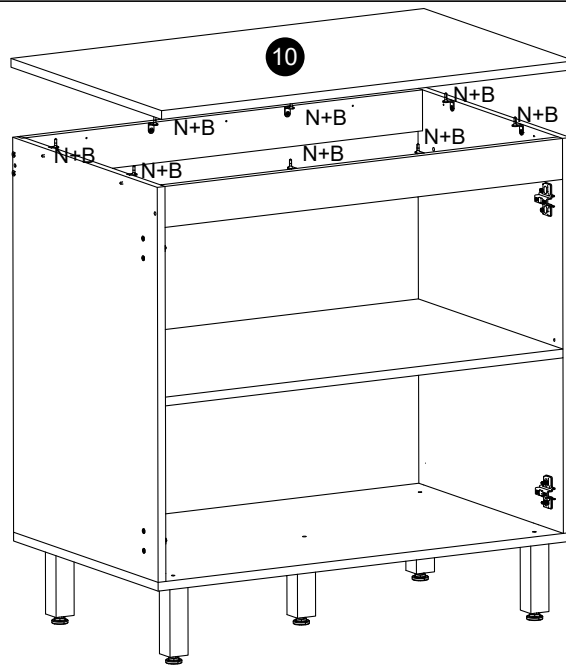
B 8X

Dobradiça Metal 26Ø



M 4X

Passo 06
Paso/Step



Parafuso Chato 4,0x14mm



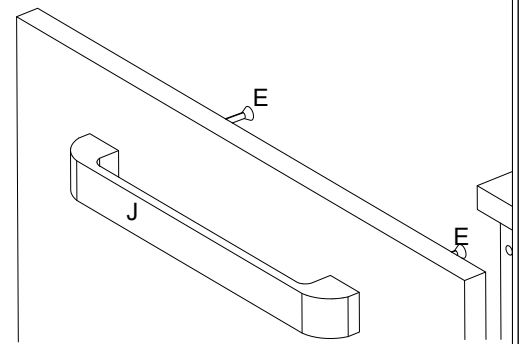
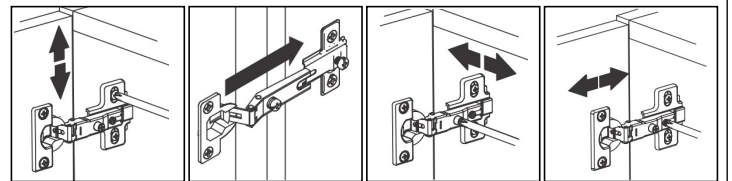
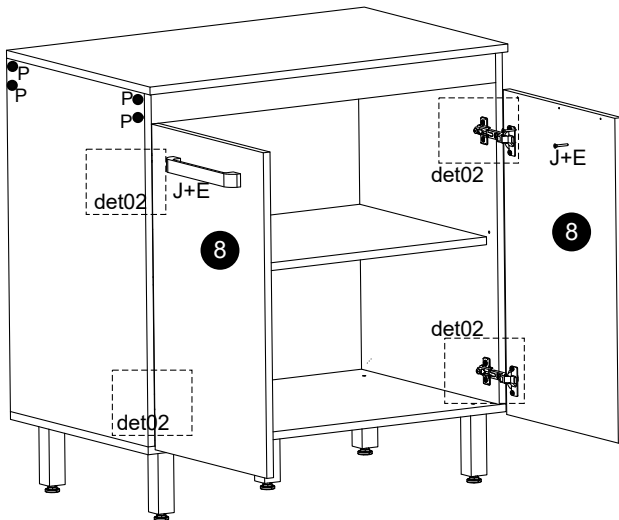
B 12X

Cantoneira Metal 18x18mm



N 6X

Passo 07
Paso/Step



Use os parafusos (E) para unir os módulos

Tapa Furo Adesivo papel 18mm



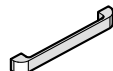
P 10X

Logo 35x15mm



1X

Puxador PVC Astoria bronze



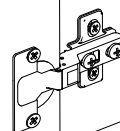
J 2X

Parafuso Panela 3,5 x 25mm



E 8X

det02



Instruções exclusiva para o tampo, quando houver necessidade de recorte para acomodar cooktop sobre o balcão.

Tampo Fechado de 800mm pode ser recortado para acomodar cooktop de 4 ou 5 bocas, seguindo as instruções para recorte.

800mm closed top can be cutted to accommodate the 4 or 5 burner cooktop, following the clipping instructions.

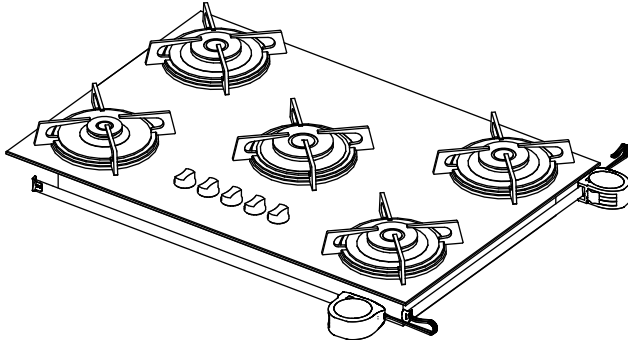
La parte superior cerrada de 800 mm puede ser cortada para acomodar la cocina de 4 o 5 quemadores, siguiendo las instrucciones de corte.

Para que não haja vícios no produto indicamos que o processo de montagem seja realizado pelo profissional, sendo montador ou marceneiro, pois qualquer divergência após a montagem do produto é inteira responsabilidade do cliente, segue orientações do manual de montagem.

In order to avoid any defects in the product, we indicate that the assembly process is carried out by the professional being an assembler or joiner because any divergence after the assembly of the product is the entire responsibility of the client. Follow the instructions of the assembly manual

Para evitar cualquier defecto en el producto, indicamos que el proceso de armado se realiza por el profesional que es montador o carpintero, ya que cualquier divergencia después del montaje del producto es responsabilidad total del cliente. Siga las instrucciones del manual de armado.

Passo01
Paso/Step

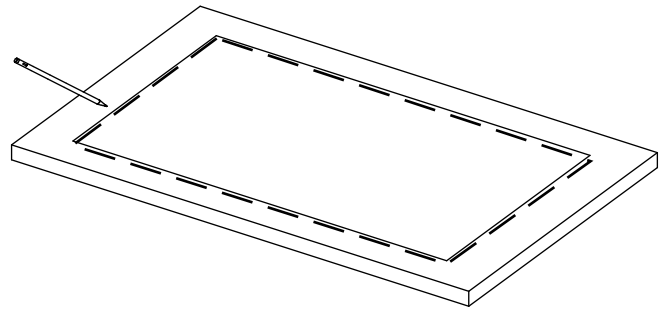


Retire a medida da parte inferior do seu eletro, ou pegue as indicações de medida no manual do fabricante. com essa informação em mãos passe para o passo 2.

Remove the measurement from the inferior part of your electro, or take the measurement instructions from the manufacturer's manual; with this information in hand, go to step 2

retirar la medición de la parte inferior de su electro, o tomar las instrucciones de medición del manual del fabricante; con esta información en la mano, ir al paso 2

Passo02
Paso/Step



Faça contorno a lápis na medida que você retirou do eletro acrescente mais meio centímetro em cada lado. ou faça na medida conforme manual do aparelho.

Contour with a pencil as you withdraw the electro, add half an inch more on each side or measure according to the device manual

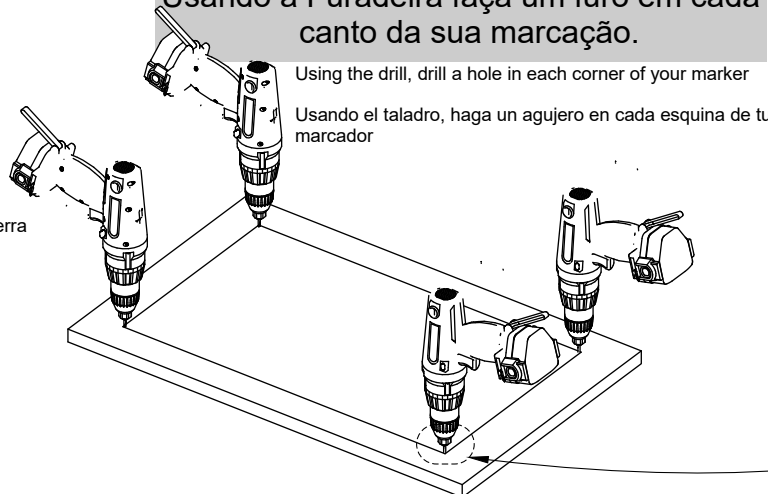
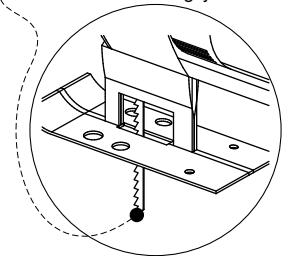
Contornea el lápiz al retirar el electro, añade otra media pulgada más a cada lado o midelo según el manual del aparato.

Passo03
Paso/Step

Usando a Furadeira faça um furo em cada canto da sua marcação.

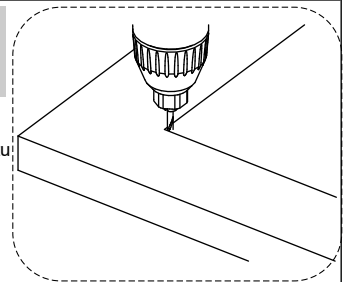
Tamanho do furo precisa passar a serra da tico tico.

Hole size needs to pass the saw
El tamaño del agujero necesita pasar la sierra



Using the drill, drill a hole in each corner of your marker

Usando el taladro, haga un agujero en cada esquina de tu marcador

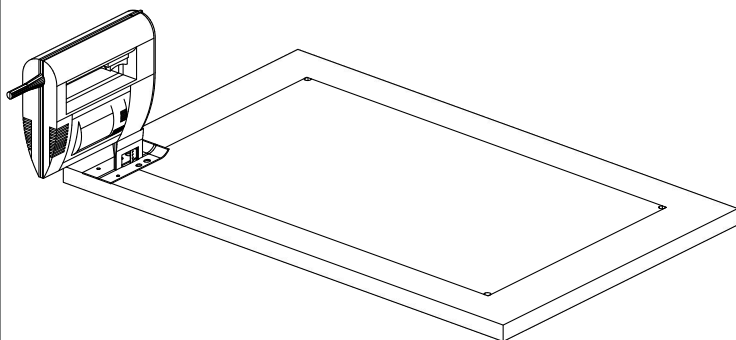


Passo04
Paso/Step

Usando a tico tico faça o recorte seguindo as marcações feita a lápis.

Using the saw make the cut following the markings made in pencil

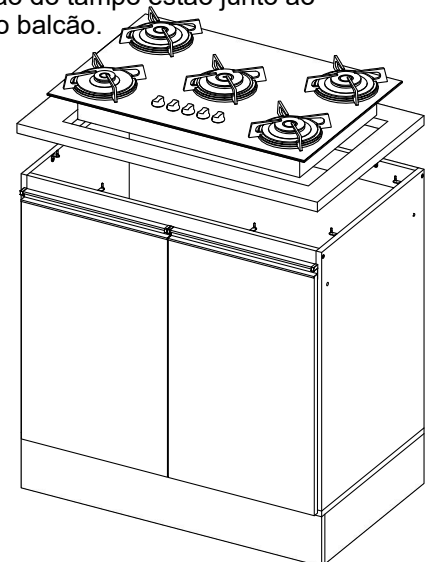
Usando la sierra haga el corte siguiendo las marcas hechas en lápiz



Fixar o tampo, em seguida encaixe o cooktop os acessórios para fixação do tampo estão junto ao saquinho de ferragens do balcão.

Fix the top, then fit the cooktop.
The accessories for fixing the top are next to the hardware bag of the conter

Arreglar la parte superior, y luego colocar la placa de cocción. Los accesorios para fijar la tapa están junto a la bolsa de herrajes del balcón.



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---